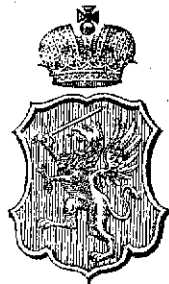


# ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:  
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.  
Цена за годовое изданіе 3 руб.  
Съ пересылкою по почте 5 руб.  
Съ доставкою на домъ 4 руб.  
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замѣнъ.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 час. по полудню.  
Плата за частныя объявленія:  
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.  
за строку въ два столбца 12 коп.

Ercheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.  
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.  
Mit Ueberendung per Post 5 Rbl.  
Mit Ueberendung ins Haus 4 Rbl.  
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.  
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:  
für die einfache Zeile 6 Kop.  
für die doppelte Zeile 12 Kop.

## Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXII. Jahrgang.

№ 125.

Среда 30. Октября. — Mittwoch 30. October

1874.

### Официальная Часть. Officieller Theil.

#### Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

Вслѣдствіе отношенія Подольскаго губернскаго правленія Лифляндское губернское управленіе симъ предлагаетъ всѣмъ городскимъ и волостнымъ правленіямъ Лифляндской губерніи навести справку, не былъ ли кто причисленъ въ податное сословіе по утраченному, исключеннымъ изъ духовнаго вѣдомства, Александромъ Гордецкимъ, билету выданному ему 23. Января 1862 г. за № 554 и если причисленъ, то причисленіе это считать не дѣйствительнымъ, а съ виновнымъ поступить по закону. № 3319.

Вслѣдствіе представленія Рижскаго магистрата Лифляндское губернское управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ розыскивать приписаннаго къ Рижскому рабочему окладу Югана Михайла Верзига, отъ роду около 42 лѣтъ; 2) Прусскаго подданнаго подмастерья мельника Фрица Шульца, отъ роду около 35 лѣтъ и въ случаѣ отысканія выслать ихъ по этапу въ упомянутый магистратъ. № 3290.

In Folge desfallsiger Unterlegung des Dorpat'schen OrdnungsgERICHTS wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden hierdurch aufgetragen, nach dem auf unbestimmte Zeit beurlaubten Gemeinen des 118. Schuisischen Infanterie-Regiments Hindrik Esser Eidor, welcher in dem von ihm als Domicil angegebenen Orte nicht zu ermitteln gewesen ist, Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle denselben arrefictlich an das Dorpat'sche Ordnungs-GERICHT auszusenden. Nr. 3289.

Вслѣдствіе представленія Рижскаго магистрата Лифляндское губернское управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ розыскивать: 1) приписаннаго къ Рижскому рабочему окладу Югана Михайла Верзига, отъ роду около 42 лѣтъ; 2) Прусскаго подданнаго подмастерья мельника Фрица Шульца, отъ роду около 35 лѣтъ и въ случаѣ отысканія выслать ихъ по этапу въ упомянутый магистратъ. № 3290.

Вслѣдствіе представленія Рижскаго магистрата Лифляндское губернское управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ розыскивать приписаннаго къ Рижскому рабочему окладу Югана Михайла Верзига, отъ роду около 42 лѣтъ; 2) Прусскаго подданнаго подмастерья мельника Фрица Шульца, отъ роду около 35 лѣтъ и въ случаѣ отысканія выслать ихъ по этапу въ упомянутый магистратъ. № 3290.

#### Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Г. исправляющимъ должность Лифляндскаго губернатора 16. с. Октября помощникъ квартальнаго надзирателя Рижской городской полиціи Генрихъ Феликсъ Ицциничъ согласно прошенію по домашнимъ обстоятельствамъ уволенъ отъ службы. № 3724.

Вслѣдствіе представленія Рижскаго магистрата Лифляндское губернское управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ розыскивать приписаннаго къ Рижскому рабочему окладу Югана Михайла Верзига, отъ роду около 42 лѣтъ; 2) Прусскаго подданнаго подмастерья мельника Фрица Шульца, отъ роду около 35 лѣтъ и въ случаѣ отысканія выслать ихъ по этапу въ упомянутый магистратъ. № 3290.

Г. исправляющимъ должность Лифляндскаго губернатора разрѣшено владѣльцу имѣнія Густавсбергъ открывать ежегодно 2. и 3. Ноября въ упомянутомъ имѣніи ярмарку для торговаго и мелочными товарами. № 2460.

Вслѣдствіе представленія Рижскаго магистрата Лифляндское губернское управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ розыскивать приписаннаго къ Рижскому рабочему окладу Югана Михайла Верзига, отъ роду около 42 лѣтъ; 2) Прусскаго подданнаго подмастерья мельника Фрица Шульца, отъ роду около 35 лѣтъ и въ случаѣ отысканія выслать ихъ по этапу въ упомянутый магистратъ. № 3290.

Вслѣдствіе представленія Рижскаго магистрата Лифляндское губернское управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ розыскивать приписаннаго къ Рижскому рабочему окладу Югана Михайла Верзига, отъ роду около 42 лѣтъ; 2) Прусскаго подданнаго подмастерья мельника Фрица Шульца, отъ роду около 35 лѣтъ и въ случаѣ отысканія выслать ихъ по этапу въ упомянутый магистратъ. № 3290.

въреніе городскихъ или уѣздныхъ полицейскихъ управленій.

По поводу этого разъясненія одинъ изъ губернаторовъ вошелъ въ министерство внутреннихъ дѣлъ съ слѣдующими вопросами: по какому именно времени должна высчитываться трехлѣтняя безвѣстная отлучка и каковъ срокъ принимать за начало ея.

Въ разъясненіе сихъ вопросовъ и въ дополненіе къ вышеозначенному циркуляру, министръ внутреннихъ дѣлъ, по соглашенію съ военнымъ министромъ, разъяснилъ, что такъ какъ лица, находящіеся въ безвѣстной отлучкѣ болѣе трехъ лѣтъ, должны приниматься въ соображеніе при опредѣленіи льготъ по семейному положенію, а основаніемъ для назначенія сихъ льготъ служатъ призывные списки, то за симъ безвѣстно-отсутствующіе не должны считаться наличными въ семьѣ, если прошло не менѣе трехъ лѣтъ со дня ихъ отлучки ко времени окончанія составленія призывныхъ списковъ, т. е. къ 1. Апрѣля; начало-же отлучки слѣдуетъ считать со дня заявленія о ней мѣстному полицейскому начальству.

О вышеизложенномъ Лифляндское губернское по военской повинности присутствіе доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія. № 245.

Вслѣдствіе представленія Рижскаго магистрата Лифляндское губернское управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ розыскивать приписаннаго къ Рижскому рабочему окладу Югана Михайла Верзига, отъ роду около 42 лѣтъ; 2) Прусскаго подданнаго подмастерья мельника Фрица Шульца, отъ роду около 35 лѣтъ и въ случаѣ отысканія выслать ихъ по этапу въ упомянутый магистратъ. № 3290.

Вслѣдствіе представленія Рижскаго магистрата Лифляндское губернское управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ розыскивать приписаннаго къ Рижскому рабочему окладу Югана Михайла Верзига, отъ роду около 42 лѣтъ; 2) Прусскаго подданнаго подмастерья мельника Фрица Шульца, отъ роду около 35 лѣтъ и въ случаѣ отысканія выслать ихъ по этапу въ упомянутый магистратъ. № 3290.

Вслѣдствіе представленія Рижскаго магистрата Лифляндское губернское управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ розыскивать приписаннаго къ Рижскому рабочему окладу Югана Михайла Верзига, отъ роду около 42 лѣтъ; 2) Прусскаго подданнаго подмастерья мельника Фрица Шульца, отъ роду около 35 лѣтъ и въ случаѣ отысканія выслать ихъ по этапу въ упомянутый магистратъ. № 3290.

Вслѣдствіе представленія Рижскаго магистрата Лифляндское губернское управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ розыскивать приписаннаго къ Рижскому рабочему окладу Югана Михайла Верзига, отъ роду около 42 лѣтъ; 2) Прусскаго подданнаго подмастерья мельника Фрица Шульца, отъ роду около 35 лѣтъ и въ случаѣ отысканія выслать ихъ по этапу въ упомянутый магистратъ. № 3290.

Вслѣдствіе представленія Рижскаго магистрата Лифляндское губернское управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ розыскивать приписаннаго къ Рижскому рабочему окладу Югана Михайла Верзига, отъ роду около 42 лѣтъ; 2) Прусскаго подданнаго подмастерья мельника Фрица Шульца, отъ роду около 35 лѣтъ и въ случаѣ отысканія выслать ихъ по этапу въ упомянутый магистратъ. № 3290.

Вслѣдствіе представленія Рижскаго магистрата Лифляндское губернское управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ розыскивать приписаннаго къ Рижскому рабочему окладу Югана Михайла Верзига, отъ роду около 42 лѣтъ; 2) Прусскаго подданнаго подмастерья мельника Фрица Шульца, отъ роду около 35 лѣтъ и въ случаѣ отысканія выслать ихъ по этапу въ упомянутый магистратъ. № 3290.

Вслѣдствіе представленія Рижскаго магистрата Лифляндское губернское управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ розыскивать приписаннаго къ Рижскому рабочему окладу Югана Михайла Верзига, отъ роду около 42 лѣтъ; 2) Прусскаго подданнаго подмастерья мельника Фрица Шульца, отъ роду около 35 лѣтъ и въ случаѣ отысканія выслать ихъ по этапу въ упомянутый магистратъ. № 3290.

die Ziehung der Loosnummern für den I. Einberufungs-Canton des Rigaschen Kreises (Stadt Riga) stattfinden wird.

Es haben sich zum festgesetzten Tage, bei Vermeidung der im Gesetz vorgeschriebenen Strafe einzufinden:

Alle im Jahre 1853 geborenen und in die Einberufungslisten des 1. Cantons des Rigaschen Kreises eingetragenen Personen männlichen Geschlechts, sowie diejenigen, deren Alter in Grundlage der Art. 109 und 112 des Gesetzes über die allgemeine Wehrpflicht nach dem äußeren Aussehen bestimmt werden muß, mit Ausnahme:

1. derjenigen, welche in der Folge die Würde eines Geistlichen des griechisch-orthodoxen oder eines anderen christlichen Glaubensbekenntnisses erhalten, sowie der griechisch-orthodoxen Psalmsänger;
2. der in den Lehranstalten befindlichen Zöglinge, denen von dieser Stadtbehörde auf ihr Gesuch ein Aufschub zur Beendigung ihrer Ausbildung bewilligt worden;
3. derjenigen auf der Handelsflotte dienenden Personen, welche bis zum Ablauf der von ihnen abgeschlossenen Contracte auf ihr Gesuch einen Aufschub zum Eintritt in den Militärdienst erhalten haben.

Riga, den 28. October 1874.

Auf Grund bestehender Vorschriften werden von dem Amtsgerichte der Kaiserlichen Stadt Riga alle diejenigen, welche gesonnen sind im Jahre 1875 hier am Orte ein Handwerk, zünftiges sowohl als freies, für eigene Rechnung zu betreiben, desmitlest aufgefordert und verpflichtet, sich dieserhalb unter Vorbringung ihrer Legitimationen und der, nach Maßgabe des Anfanges ihres Gewerbebetriebes, in Anlehnung der Bestimmungen des Handels- und Gewerbesteuerreglements vom 9. Februar 1865, für das Jahr 1875 gelassenen Gewerbescheine bei diesem Amtsgerichte im Laufe des November und December dieses laufenden Jahres zu melden und über ihren Gewerbebetrieb die erforderliche Anzeige zu machen, widrigenfalls sie es sich selbst beizumessen haben werden, wenn sie wegen unterlassener Meldung in die gesetzlich vorgeschriebene Strafe werden condemnirt werden.

Nr. 2401. 3

Riga-Rathhaus, den 21. October 1874.

Цеховой судъ императорскаго города Риги, на основаніи дѣйствующихъ постановленій, снмъ вызываетъ всѣхъ тѣхъ, кои въ будущемъ 1875 году намѣрены производить въ семъ городѣ на свой счетъ какое-либо ремесло, цеховое или вольное и обязываетъ ихъ явиться въ сей цеховой судъ непремѣнно въ продолженіи Ноября и Декабря мѣсяцевъ нынѣшняго года съ представленіемъ своихъ видовъ и билетовъ на производство промысла, взятыхъ ими на основаніи положенія о цеховыхъ заводовъ торговли и промысловъ отъ 9. Февраля 1865 г., смотря по объему ихъ промысловъ и о производимыхъ ими промыслахъ дѣлать надлежащее объявленіе, въ противномъ случаѣ они должны приписываться себѣ самими, когда за невяку приговариваемы будутъ установленнымъ взысканіямъ.

Nr. 2401. 3

Рига-ратгаузъ, 21. дня Октября 1874 г.

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät der Herr dim. Kreisrichter Dr. jur. B. Baron von Campenhausen auf das im Rigaschen Kreise und Noopischen Kirchspiele belegene Gut Rosenbeck, sowie als Bevollmächtigter der Eigentümer der ehemaligen Rosenbeck'schen Geseinde, Willen, Sallessemneef oder Weg-Salle und Jaun-Salle um eine Darlehn-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen, während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung zu sichern.

Riga, den 21. October 1874. Nr. 2161. 2

Vom Schloßchen Magistrate werden hiermit sämtliche Polizei-Verwaltungen ersucht nach dem unter polizeilicher Aufsicht dieses Magistrats gestellten Lübeck'schen Unterthan, Schiffsarbeiter Heinrich Wilhelm Kalau Nachforschungen zu veranstalten und denselben im Ermittlungsfalle diesem Magistrate arreflich einzusenden.

Nr. 964. 1

Schloß-Rathhaus, am 16. October 1874.

Von der Moiseküll-Felix und Kürbelschöffen Gemeinde-Verwaltung, im Wolmar-Pernauschen Kreise und Hallischen Kirchspiele, werden alle Stadt- und Landpolizeien hiermit ergebenst ersucht, sämtlichen in ihren Jurisdiktionsbezirken wohnhaften hiesigen Gemeindegliedern die strenge Weisung ertheilen zu wollen, daß sie behufs Anfertigung der Familienlisten entweder persönlich hier erscheinen

oder ihre Namens-Verzeichnisse, bei Anschluß der erforderlichen Taufzeugnisse und Todtenscheine, für Glieder männlichen als auch weiblichen Geschlechts spätestens bis zum 1. December d. J. dieser Gemeinde-Verwaltung einreichen.

Moiseküll-Felix und Kürbelschöffen Gemeindeverwaltung, den 22. October 1874. Nr. 606. 2

Von der Landgemeindevverwaltung Saarahof (im Pernauschen Kreise und Saaraschen Kirchspiele) werden sämtliche Land- und Stadt-Polizeiverwaltungen hiermit ergebenst ersucht, den in ihren Bezirken domicilirenden hiesigen Gemeindegliedern eröffnen zu wollen, daß dieselben, behufs Anfertigung der Familienlisten, ihre Familienglieder bis zum 30. November d. J. hier aufgeben, unter Beifügung von Taufscheinen der nach der Revision hinzugekommenen und von Todtenscheinen der durch den Tod abgegangenen, beiderlei Geschlechts.

Saarahof, den 4. Oct. 1874. Nr. 239. 2

Von der Gemeindevverwaltung des im Dörpt-Werroschen Kreise und Raugeischen Kirchspiele belegenen Gutes Hohenheide werden sämtliche auswärtig domicilirende Hohenheide'sche Gemeindeglieder hiermit aufgefordert, behufs Zusammenstellung der Familienliste spätestens bis zum 15. November d. J. mit Vorbringung von Altersattestaten über die nach der Revision geborenen und resp. Todtenscheine über etwaige nach der Revision verstorbene Familienglieder, entweder persönlich oder schriftlich zu melden.

Zugleich werden sämtliche Polizei-Autoritäten ersucht, Niemanden von hiesigen Gemeindegliedern, die keine Anschreibattestate über ihre Anschreibung vorzuweisen haben, in ihren Jurisdiktionsbezirken zu dulden.

Nr. 48. 2

Hohenheide Gemeindevverwaltung, d. 17. Oct. 1874.

Von der Gemeindevverwaltung des im Dörpt-Werroschen Kreise und Raugeischen Kirchspiele belegenen Gutes Rosenhof werden sämtliche auswärtig domicilirende Rosenhof'sche Gemeindeglieder hiermit aufgefordert, behufs Zusammenstellung der Familienliste spätestens bis zum 15. November d. J. unter Vorbringung von Altersattestaten über die nach der Revision geborenen und resp. Todtenscheine über etwaige nach der Revision verstorbene Familienglieder, entweder persönlich oder schriftlich zu melden.

Zugleich werden sämtliche Polizei-Autoritäten ersucht, Niemanden von hiesigen Gemeindegliedern, die keine Anschreibattestate über ihre Anschreibung vorzuweisen haben, in ihren Jurisdiktionsbezirken zu dulden.

Nr. 193. 2

Rosenhof Gemeindevverwaltung, den 15. Oct. 1874.

Von der Schloß-Jellinschen Gemeindevverwaltung, im Pernau-Jellinschen Kreise werden alle Stadt- und Landpolizeien hiermit ersucht, sämtlichen in ihren Jurisdiktionsbezirken wohnhaften hiesigen Gemeindegliedern die strenge Weisung ertheilen zu wollen, daß sie behufs Anfertigung einer Hochverordneten Familienliste den Bestand ihrer Familien, sammt Alterszeugnissen spätestens bis zum 20. November d. J. hieselbst beizubringen, sowie auch gleichzeitig für die nach der Revision geborenen und in demselben Zeitraume verstorbenen Familienglieder Tauf- und Todtenscheine vorzustellen haben.

Ferner werden sämtliche Polizei-Autoritäten ersucht, nach den zur hiesigen Gemeinde verzeichneten Jaan, Jaans Sohn, Karro welcher der diesjährigen Einberufung unterliegt, die sorgfältigsten Nachforschungen veranstalten zu wollen und im Ermittlungsfalle denselben pr. Etappe dieser Gemeindeverwaltung zufertigen lassen zu wollen.

Schloß-Jellin, den 14. Oct. 1874. Nr. 663. 2

Von der Landgemeindevverwaltung Tignitz-Kerfel- und Saara-Pastorat (im Pernauschen Kreise und Saaraschen Kirchspiele) werden sämtliche Stadt- und Landpolizeiverwaltungen hiermit ergebenst ersucht, den in ihren Bezirken domicilirenden hiesigen Gemeindegliedern eröffnen zu wollen, daß dieselben, behufs Anfertigung der Familienlisten, ihre Familienglieder bis zum 1. December d. J. hier aufgeben, unter Hinzufügung von Taufscheinen der nach der Revision hinzugekommenen und von Todtenscheinen der durch den Tod abgegangenen Glieder beiderlei Geschlechts.

Tignitz, den 17. October 1874. Nr. 215. 2

Es haben sich aus der Gemeinde heimlich entfernt: Jaan Saug, im vorigen Frühjahr Michiel Tedder, vor zwei Jahren, Gusta Wermaun, vor zwei Jahren, Johann Tünder und Hans Eillaots vor mehreren Jahren und dieselben reitren seit der Entfernung alle Kron- und Gemeindeabgaben-Beiträge.

In Veranlassung dessen werden von der Tignitz-Kerfel- und Saara-Pastoratschen Gemeinde-

verwaltung sämtliche Stadt- und Landpolizeiverwaltungen hiermit ergebenst ersucht, in ihren Bezirken Nachforschungen nach den Obgenannten anzustellen und im Betreffungsfall dieselben arreflich anher einzusenden.

Nr. 217. 2

Tignitz, den 17. October 1870.

Kad tai 25. Novemberi I. Kantonam lohshu-wilshana Behlis eefahkees tad Behsu mahzitaj-muifhas pagastawalshana wiffas muifhu- un pagastu-polizijas (it ihpachi Beebalgas walshanas tur fcha pagasta-lohzeffi wairat ufturahs) laipnigi usajina, appalscha ar wahrdi minneetee pee fcho pagastu peederrigeem lohshs shahwedameem to zeeshu sinnu doht, eepreeffch jaw tai 23. fcha Novemberi bef istrushshanas pee pagasta-wezzata fapulzehtees: Mahrz Kalnin, Rahrl Polmann, Mahrz Schmidt, Peter Wehmer, Sprizh Medne, Jahn Leepin, Jahn Ohst, Rahrl Melbardt, Peter Behrsin, Dahm Behrsin, Mahrz Stufmann, Jacob Gulbe, Jacob Kurjemneef, Jahn Zimmermann, Behter Mikhlaits, Andrey Kaparkaley, Rahrl Ballod, Sprizh Aplohjin, Jacob Wibbant, Andrees Kavsin, Peter Ballod, Jacob Straßdin, Rahrl Kalnin, Jacob Kavlin, Jacob Blantwein, Peter Saungail, Jahn Bahlin, Mahrz Ballod, Rahrl Maffiht, Dahm Baisch, Jacob Neeta, Dahm Galwa, Rahrl Martinson, Peter Bedeiz, Jacob Sahrdia

Nr. 131. 3

Behsu mahzitaj-muifhas pagastwalshana, tai 17. October 1874.

No Podsem muifhas pagasta walshanas (Walmeeras kreise, Kubbenes bahn draufse) tohp zur fcho zeenjamas pilsehtu- un semmju-polizeju walshanas luhgtas, teem schis walfes lohzeffem, furri minnetu walshu rohbeeshs ufturretohs, sinnamu darriht, ka teem lihbi 1. Dezemberi f. g. fawu familiju, frustamas- un mirshanas-shmes fcheitan japeenefs deht eerastishshanas tai farastlamä „faimu-registara“ tas to neklauphs, tee zeeths to fshadi tas winnu usmeklesshanas deht zeltohs.

Podsem pagasta walshana, tai 21. Oct. 1874.

Nr. 421. 3

Kad tas pee Weifsmann pagasta (zehsu kreise zehsu draufse) peederrigs Dahm Matros no 1873 g. bes paffes dshwo, un zur to fawas frohna un pagasta nobohshshanas parahda shah, irr 1853 g. 14. Juni dshim. lam pehz aughtas walshshanas pawehles tai 25. Novemb. f. g. pee farradeenesta lohshu wilshshanas wajaga buht, — tapehz zur fcho teef wiffas pilsehtu- un semju-polizias luhgtas, itt ihpachi Rihgas, us furreen schis pehdiga reise 23. April 1873 g. paffi isnehmis, fur nu tas minnehts Dahm Matros atrastos, arrestanta wihse fchai walshibai peestelleht griibehst.

Nr. 318. 2

Weifsmann pagasta nammd, 18. Oct. 1874.

Wiffas pilsehtu- un semju-polizijas teef laipnigi luhgtas, winnu aprinkos dshwodameem Putshurgas- un Matishshu-mahzitajmuifhas pagasta-lohzeffem it zeeti peefohdinahst, ka winnem pee drihsuma un wifawehlat lihbi 10. Novemberam f. g. tabs pee familijas-registara fastahdshshanas wajadshgahs frustamas-shmes preeffch fewis un faweeem familijas-lohzeffem lihbi ar mirshanas-leezibahm par teem familijas-lohzeffem tas no 1858 gadda lihbi fchim buhtu mirrushi ir katram pee fawas pagasta-walshshanas japeenefs. Sche wehl ir japeemin, ka neklaustaji tiks shahpeti un bef tam to zur neklaustishshanu notifikushu fshadi pashchi zeeths.

Nr. 77. 2

Putshurgas pag. walsh, tai 16. October 1874.

No Kahrleneeshu pagasta walshibas (Behsu kreise, Ahraishu draufse) teef ar norahdshshanu uf fcheieenes fludinajumu eeffch gub. awishu Nr. 78, 80 un 81 f. g. sagatawejjama faimu-registara deht wehl fewishki tee lihbi fchim nepeetefushchees fchi pagasta lohzeffi pee wahra usajinatti drihjamä bef kaweshshanas to ispidiht un par fawas familijas kuhshanu flaidras sinnas un kristibas jeb wezzama shmes peenest; tee irr: Jahn Bunabel; Jahn Suttis; Jahn Pumpurs; Anna Martin; Anna Meddains; Behter Egliht; turklahst teef wiffas pilsehtu- pagastu- un muifhu-polizejas laipni luhgtas, mine-tahm personahm winnu peenahshumu pashnoht.

Kahrleneeshu pag. mahja, tai 14. Oct. 1874.

Nr. 184. 2

No Kahrleneeshu pagasta walshibas (Behsu kreise, Ahraishu draufse) teef zur fcho wiffas pilsehtu, pagastu un muifhu polizejas, furru walshibas aprinkos tee sche pehz pee wahra mineti fchi pagasta lohzeffi ufturretohs, padewigi luhgtas pashnoht un zeefchi peefohdinahst, ka teem bef truhzibas jau 23. Novemberi f. g. fcheieenes pagasta mahja jafapulzejahs un 25. Novemberi, zehsu aprinka karra fomisijai pee lohshu wilshshanas preeffcha jastahjahs; bef ka teem pashcheem arri lihbi minetam terminam ar wiffahm fawahm fawstari-

ohn prafftschanahm jaislibdsinajahs un ta jafaga-  
mowahs, la ja waljabs bughu, tublin karra-  
deenestā war cestahes. Winnu wahydi irr: Pechter  
Pechterson; Eduard Möriz; Jahn Kastigal; Jeshab  
Kalmisch; Mahrz Dreimann; Jahn Apficht; Jahn  
Pahlis; Mahrz Brubhs; Jeshab Bulle; Kahr  
Leepa; Kahr Sebbesch; Ansch Schidan; Jeshab  
Pihlps un Jeshab Sebbahons. Nr. 183. 2  
Kahrleneeschu pag. mahjā, tai 14. Okt. 1874.

No Kahrleneeschu pagasta walbibas (Jeshu  
kreise, Abrahams brande) teef zaur scho wissas  
pilschets, pagastu- un muischu-polizejas padewigi  
luhtas, tohs pehz pee wahrda minnetus schi pagasta-  
lohtjettus, kurri bei passiem, apfahrt blandahs un  
wehl libds schin naw faras frohna- un pagasta-  
nodohschanas nolihdsinajusch, fur tee bughu atre-  
dami, tublin la aretantus schai pagasta walbibai  
peejubht. Zee irr: Jahn Sattis, Kahr Lahr,  
Mikel Beern, Pechter Silgaln, Jurris Alboht,  
Anascha Pekkeln, Andrei Damberg, Robert Brauner,  
Simon Kaga. Nr. 185. 2  
Kahrleneeschu pag. mahjā, tai 14. Oct. 1874.

### Историческое. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des  
Selbstherrschers aller Rußen ic. hat das Livländische  
Hofgericht auf Ansuchen des Admitt. Herrn Obristen  
Alexander Behagel von Alerskrön kraft dieses  
öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche:

I. wider die Mortification und Deletion nach-  
stehender, das im Dorpatschen Kreise und  
Wendenbischen Kirchspiele belegene Gut Friedrichs-  
hof belastender, in Grundlage des § 3 des  
zwischen der vermittelten Frau Obristin Anna  
von Behagel geb. von Rothkirch und deren  
Kindern: Lieutenant Carl von Behagel,  
Rittmeister Gustav von Behagel, Probstin  
Auguste Wahl, geb. Behagel und Amalie von  
Behagel, so wie von dem Kreisrichter Carl  
von Möller am 16. September 1796 über das  
Gut Friedrichshof abgeschlossenen, am 29. Sept.  
1796 sub Nr. 169 corroborirten Erbtheilungs-  
Transacts von dem Gutsantreter Gustav von  
Behagel ausgestellt und den betreffenden  
Forderungsberechtigten zufolge deren Quittungen  
vom 16. September 1796 bereits ausgereichter,  
angezeigtermaßen auch bereits bezahlter hypo-  
thekarischer Obligationen, und zwar:

- 1) zum Besten des Lieutenants Carl von  
Behagel über 5714 Rbl. 29 Cop. S.,
- 2) zum Besten des Kreisrichters Carl von  
Möller über 2857 Rbl. 14 Cop. S.,
- 3) zum Besten der Probstin Auguste Wahl  
geb. v. Behagel über 2857 R. 14 C. S. und
- 4) zum Besten der Amalie von Behagel über  
2857 Rbl. 14 Cop. S. so wie

II. wider die Mortification und Deletion der am  
19. April 1862 zum Besten des Herrn Land-  
richters Alexander von Freymann auf das  
Gut Friedrichshof ingrossirten, angezeigtermaßen  
bereits bezahlten, jedoch verloren gegangenen  
Obligation groß 2000 Rbl. S.

und was den sonst anhängig, etwa Einwendungen  
oder aus denselben rechtliche Forderungen formiren  
zu können vermeinen, oberichterlich auffordern  
wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der  
gesetzlichen Frist von sechs Monaten, d. i. bis zum  
9. April 1875 und nicht später, als innerhalb der  
beiden von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden  
Reclamationen mit solchen ihren vermeintlichen Ein-  
wendungen und Forderungen alhier bei dem Liv-  
ländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben  
zu documentiren und ausführig zu machen bei der  
ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser  
vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende nicht  
weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen  
Einwendungen und Forderungen gänzlich und für  
immer präcludirt und demgemäß die oberrwähnten  
Verhaftungen des Gutes Friedrichshof, sammt was  
denen sonst etwa anhängig für in keiner Hinsicht  
mehr gültig, vielmehr für mortificirt und delirt  
erklärt werden sollen. — Wonach ein Jeder, den  
Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 5551. 2  
Riga Schloß, am 9. October 1874.

Demnach von Einem Wohlbed. Rathe der  
Kaiserlichen Stadt Riga ein Proclam ad concursum  
creditorum et ad convocandos debitores des  
Zimmermeisters Stigismund Georg Ludwig nach-  
gegeben worden, als werden von der I. Section  
des Landvogteigerichts dieser Stadt Alle und Jede,  
die an den gedachten Gemeinschuldner irgend welche  
Anforderungen zu haben vermeinen oder denselben  
Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch auf-  
gefordert und resp. unter Androhung der für den  
Untersassungsfall verordneten Strafbestimmungen  
angewiesen, mit solchen ihren Ansprüchen, resp.  
Zahlungsverpflichtungen, unter Beibringung gehöriger

Belege binnen 6 Monaten a dato, wird sein bis  
zum 22. April 1875 und beziehentlich der alsdann  
von 8 zu 8 Tagen anzuberaumenden Allegations-  
termine, bei diesem Landvogteigerichte entweder in  
Person oder durch einen gehörig legitimirten und  
instruirten Bevollmächtigten zu melden und anzugeben,  
widrigenfalls die resp. Creditoren nach Ablauf solcher  
Präclufionsfrist mit ihren Anforderungen nicht weiter  
berücksichtigt noch zugelassen werden sollen, mit den  
etwaigen Debitoren rubr. Concursmasse aber nach  
den Gesetzen verfahren werden wird. Nr. 1471. 3

So geschehen Riga-Rathhaus, in der I. Section  
des Landvogteigerichts, den 17. October 1874.

Demnach von Einem Wohlbed. Rathe der  
Kaiserlichen Stadt Riga ein Proclam zur Zusammen-  
berufung der Gläubiger und Schuldner des hiesigen  
Böttchermeisters Bernhard Benjamin Lemke nachgegeben  
worden, als werden von der 2. Section des Land-  
vogteigerichts dieser Stadt Alle und Jede, welche  
an den genannten Gemeinschuldner irgend welche  
Anforderungen zu haben vermeinen oder denselben  
Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch auf-  
gefordert und resp. unter Androhung der für den  
Ungehorsamsfall verordneten Strafbestimmungen  
angewiesen, mit solchen ihren Ansprüchen, resp.  
Zahlungs-Verpflichtungen, unter Beibringung ge-  
höriger Belege, binnen sechs Monaten a dato, resp.  
bis zum Ablauf der alsdann anzuberaumenden  
Allegationstermine, sich bei diesem Landvogteigerichte  
entweder in Person oder durch einen gehörig  
legitimirten und instruirten Bevollmächtigten zu  
melden und anzugeben, widrigenfalls die resp.  
Creditoren nach Ablauf dieser Präclufionsfrist mit  
ihren Anforderungen nicht weiter zugelassen, noch  
berücksichtigt werden sollen, mit den etwaigen  
Debitoren der rubr. Concursmasse aber nach den  
Gesetzen verfahren werden wird. Nr. 1034. 3

So geschehen Riga-Rathhaus, in der 2. Section  
des Landvogteigerichts, den 19. October 1874.

Von dem Gemeindegerrichte des im Bernau-  
Fellinschen Kreise, und Helmetschen Kirchspiele  
belegenen priv. Gutes Hummelshof wird demselbst  
bekannt gemacht, daß der ehemalige Pächter der  
Hoflage Neu-Hummelshof (Mäenöis) in Concurs  
gerathen ist, und werden alle seine Gläubiger, wie  
auch diejenigen, welche ihm zu zahlen haben,  
aufgefordert, vom heutigen Tage an, binnen drei  
Monaten, d. i. bis zum 12. Januar 1875 ihre  
Sachen vor diesem Gemeindegerrichte zu ordnen,  
widrigenfalls mit den Ausbleibenden nach der Strenge  
des Gesetzes verfahren werden wird. Nr. 189. 3  
Hummelshof Gemeindegerricht, am 12. Oct. 1874.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des  
Selbstherrschers aller Rußen ic. thut das Wenden-  
Baltische Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach  
der Peter Uhde als Besitzer des im Wendenbischen  
Kreise und Verjohnschen Kirchspiele unter dem Gute  
Lautersee belegenen Grundstückes Pellsch nachgesucht  
hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu  
erlassen, daß der Peter Uhde das Grundstück Pellsch,  
groß 14 Thlr. 39 Gr., auf den Bauer Jahn  
Ballohd für den Preis von 1950 Rbl. S.,

dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten  
Kaufcontracte übertragen worden ist, daß selbiges  
Gesinde mit allen Gebäuden und sonstigen Apper-  
tinentien dem resp. Käufer als freies von allen auf dem  
Gute Lautersee ruhenden Hypotheken und Forde-  
rungen unabhängiges Eigenthum für ihn und seine  
Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören soll,  
als hat das Wenden-Baltische Kreisgericht solchem  
Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams, Alle und  
Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-  
Societät und aller Derjenigen, welche auf dem  
qu. Grundstücke ingrossirte Forderungen haben,  
deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche  
aus irgend einem Rechte Ansprüche, Forderungen  
und Einwendungen gegen die geschlossene Ver-  
einbarung und Eigenthumsübertragung genannten  
Gesinde sammt allen Gebäuden und sonstigen Apper-  
tinentien formiren zu können vermeinen, auffordern  
wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses  
Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren  
vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einreden  
gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und aus-  
zuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein  
wird, daß alle diejenigen, welche sich während des  
Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne  
allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das  
genannte Gesinde nebst allen Gebäuden und Apper-  
tinentien, als selbstständiges Hypothekenstück con-  
stituiert, dem resp. Käufer als alleiniges von allen  
Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb-  
und eigenthümlich adjudicirt werden soll.

Wenden, den 25. Sept. 1874. Nr. 3913. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des  
Selbstherrschers aller Rußen ic. thut das Wenden-

Baltische Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach  
der Peter Breers als Besitzer des im Wendenbischen  
Kreise und Verjohnschen Kirchspiele unter dem  
Gute Lautersee belegenen Grundstückes Esche nach-  
gesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art  
darüber zu erlassen, daß der Peter Breers das  
Grundstück Esche, groß 28 Thlr. 12 Gr., auf den  
Lauterseeischen Bauern Andres Ballod, für den  
Preis von 3492 Rbl. S.,

dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten  
Kaufcontracte übertragen worden sind, daß selbiges  
Gesinde mit allen Gebäuden und sonstigen Apper-  
tinentien dem resp. Käufer als freies von allen auf  
dem Gute Lautersee ruhenden Hypotheken und For-  
derungen unabhängiges Eigenthum für ihn und  
seine Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören  
sollen, als hat das Wenden-Baltische Kreisgericht  
solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams  
Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-  
Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf  
dem qu. Grundstücke ingrossirte Forderungen haben,  
deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche  
aus irgend einem Rechte Ansprüche, Forderungen  
und Einwendungen gegen die geschlossene Ver-  
einbarung und Eigenthumsübertragung genannten  
Gesinde sammt allen Gebäuden und sonstigen Apper-  
tinentien formiren zu können vermeinen, auffordern  
wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses  
Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren  
vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Ein-  
reden gehörig anzugeben, selbige zu documentiren  
und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen  
sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während  
des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und  
ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das  
genannte Gesinde, nebst allen Gebäuden und Apper-  
tinentien, als selbstständiges Hypothekenstück constituiert  
dem resp. Käufer als alleiniges von allen Hypotheken  
des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigen-  
thümlich adjudicirt werden soll. Nr. 3917. 2  
Gegeben Wenden, den 25. September 1874.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des  
Selbstherrschers aller Rußen ic. thut das Wenden-  
Baltische Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach  
der Herr Julius von Bogdziewicz als Besitzer des im  
Wendenbischen Kreise und Gimeschen Kirchspiele bele-  
genen Gutes Rosenbergs nachgesucht hat, eine Publication  
in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß die zu  
diesem Gute gehörigen wachenbuchmäßigen Gesinde als:

- 1) Kalne Thomen, groß 29 Thlr., auf die  
Rosenbergschen Bauern Karl Walgis und Peter  
Schmidt für den Preis von 4758 Rbl. S.,
- 2) Leies-Dhof, groß 24 Thlr. 45 Gr., auf den  
Bauer Jahnis Eschika für den Preis von  
4350 Rbl. S.,
- 3) Kalna Sallaneet, groß 26 Thlr., auf den  
Bauer Krifsch Schmidt für den Preis von  
4536 Rbl. S.,
- 4) Karrawir, groß 30 Thlr. 45 Gr., auf die  
Bauern Krifsch und Dahn Behrfit für den  
Preis von 5109 Rbl. S.,
- 5) Kalna Dhof, groß 27 Thlr., auf die Bauern  
Peter und Andres Klais für den Preis von  
5150 Rbl. S.,
- 6) Daugull, groß 24 Thlr. 54 Gr., auf die  
Bauern Peter Schmidt und Jahn Behrfit für  
den Preis von 4181 Rbl. S.,
- 7) Gemeindegutland, groß 4 Thlr. 21<sup>22</sup>/<sub>112</sub> Gr.,  
auf die Rosenbergsche Bauergemeinde für den  
Preis von 678 Rbl. S.

dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten  
Kaufcontracte übertragen worden sind, daß selbige  
Gesinde mit allen Gebäuden und sonstigen Apper-  
tinentien den resp. Käufern als freies von allen auf  
dem Gute Rosenbergs ruhenden Hypotheken und Forde-  
rungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre  
Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen,  
als hat das Wenden-Baltische Kreisgericht solchem  
Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle  
und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-  
Societät und sonstiger ingrossirter Gläubiger,  
deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben,  
welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche,  
Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene  
Ver Vereinbarung und Eigenthumsübertragung genannter  
Gesinde sammt allen Gebäuden und sonstigen Apper-  
tinentien formiren zu können vermeinen, auffordern  
wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses  
Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren  
vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einreden  
gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und aus-  
zuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein  
wird, daß alle diejenigen, welche sich während des  
Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne  
allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die  
genannten Grundstücke, nebst allen Gebäuden und  
Appertinentien, als selbstständige Hypothekenstücke  
constituiert, den resp. Käufern als alleiniges von



allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen.

Wenden, den 25. Sept. 1874. Nr. 3921. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Kreisdeputirte C. de La Trobe, als Bevollmächtigter der Geschwister von zur Mühlen, Erbbesitzer des im Klein-St.-Johannischen Kirchspiele des Fellinschen Kreises belegenen Gutes Woisetz, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Bauerlande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte, verkauft worden sind, daß diese Grundstücke, mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies, von allen auf dem Gute Woisetz ruhenden Hypotheken und Forderungen, unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, — mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 9. März 1875, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen:

Koordi Nr. 78, groß 12 Tblr. 33 Gr., dem Bauer Jurri Laur, für den Kaufpreis von 1400 R. S.,

Milgo Nr. 79, groß 14 Tblr. 31 Gr., dem Bauer Jurri Kust, für den Kaufpreis von 2400 R. S.,

Pörge Nr. 82, groß 11 Tblr. 73 Gr., dem Bauer Jurri Pörg, für den Kaufpreis von 1900 R. S.,

Esko Nr. 83, groß 10 Tblr. 1 Gr., dem Bauer Jaan Pihlak, für den Kaufpreis von 1550 R. S.,

Esko Nr. 84, groß 10 Tblr. 74 Gr., dem Bauer Jaak Wihtu, für den Kaufpreis von 1300 R. S.,

Jaani Nr. 86, groß 14 Tblr. 9 Gr., dem Bauer Tennis Käs, für den Kaufpreis von 2100 R. S.,

Willo Nr. 87, groß 11 Tblr. 75 Gr., dem Bauer Jaan Wüll, für den Kaufpreis von 1350 R. S.,

Mosfivannatallo Nr. 89, groß 12 Tblr. 32 Gr., dem Bauer Michel Moks, für den Kaufpreis von 1800 R. S.,

Mosfi Nr. 90, groß 11 Tblr. 65 Gr., dem Bauer Michel Kessa, für den Kaufpreis von 1800 R. S.,

Orrika Nr. 91, groß 11 Tblr. 18 Gr., dem Bauer Jaan Orrik, für den Kaufpreis von 1600 R. S.,

Pissarro Nr. 92, groß 10 Tblr. 91 Gr., dem Bauer Hans Koort, für den Kaufpreis von 1500 R. S.,

Esko Sakka Nr. 93, groß 13 Tblr. 19 Gr., dem Bauer Jaak Sak, für den Kaufpreis von 2000 R. S.,

Wahhesaare Nr. 96, groß 14 Tblr. 59 Gr., dem Bauer Jaan Orgusaar, für den Kaufpreis von 2200 R. S.,

Wälaotsa Nr. 101, groß 7 Tblr. 44 Gr., dem Bauer Hans Hanson, für den Kaufpreis von 1000 R. S.,

Mettsapekka Nr. 103, groß 11 Tblr. 42 Gr., dem Bauer Jaak Tillo, für den Kaufpreis von 1700 R. S.,

Seppasaare Nr. 112, groß 27 Tblr. 30 Gr., dem Bauer Abo Kell, für den Kaufpreis von 4000 R. S.,

Uustallo Nr. 117, groß 15 Tblr. 9 Gr., dem Bauer Hans Kellar, für den Kaufpreis von 2200 R. S.,

Abo Nr. 119, groß 7 Tblr. 77 Gr., dem Bauer Jaak, Jaak's Sohn, Samwist, für den Kaufpreis von 1000 R. S.,

Seppa Nr. 123, groß 10 Tblr. 30 Gr., dem Bauer Hans Pullisaar, für den Kaufpreis von 1600 R. S.,

Orrri Nr. 124, groß 10 Tblr. 35 Gr., dem Bauer Jaan Orr, für den Kaufpreis von 1600 R. S.,

Pedjango Nr. 125, groß 9 Tblr. 73 Gr., dem Bauer Jaan Saks, für den Kaufpreis von 1540 R. S.,

Tillo Nr. 126, groß 12 Tblr. 18 Gr., dem Bauer Michel Pihlak, für den Kaufpreis von 2050 R. S.,

Leosse Nr. 127, groß 11 Tblr. 27 Gr., dem Bauer Michel Leos, für den Kaufpreis von 1775 R. S.,

Konna Nr. 128, groß 10 Tblr. 4 Gr., dem Bauer Jaan Unt, für den Kaufpreis von 1200 R. S.,

Töhhö Nr. 129, groß 10 Tblr. 73 Gr., dem Bauer Jaak Kollis, für den Kaufpreis von 1250 R. S.,

Kolst Nr. 130, groß 12 Tblr. 21 Gr., dem Bauer Hans, Hans Sohn, Laar, für den Kaufpreis von 2050 R. S.,

Willo Nr. 131, groß 9 Tblr. 39 Gr., dem Bauer Jaan Ann, für den Kaufpreis von 1060 R. S.,

Anni Nr. 132, groß 13 Tblr. 14 Gr., dem Bauer Peet Moks, für den Kaufpreis von 2250 R. S.,

Uija Nr. 135, groß 10 Tblr. 6 Gr., dem Bauer Hans Kollis, für den Kaufpreis von 1500 R. S.,

Olli Nr. 136, groß 12 Tblr. 27 Gr., dem Bauer Jurri Pihlak, für den Kaufpreis von 2000 R. S.,

Lohho Nr. 137, groß 11 Tblr. 33 Gr., dem Bauer Jaak Uitt, für den Kaufpreis von 1700 R. S.,

Kallisaare Nr. 138, groß 14 Tblr. 50 Gr., dem Bauer Hans Orrik, für den Kaufpreis von 2300 R. S.,

Kallisaare Nr. 139, groß 9 Tblr. 23 Gr., dem Bauer Jaak Porg, für den Kaufpreis von 1100 R. S.,

Pirioja Nr. 140, groß 17 Tblr. 28 Gr., dem Bauer Michel Pür, für den Kaufpreis von 2800 R. S.,

Abjoosa Nr. 141, groß 10 Tblr. 77 Gr., dem Bauer Hans Saks, für den Kaufpreis von 1750 R. S.,

Solli Nr. 144, groß 10 Tblr. 89 Gr., dem Bauer Jacob Wäls, für den Kaufpreis von 1600 R. S.,

Purde Nr. 146, groß 9 Tblr. 39 Gr., dem Bauer Michel Koks, für den Kaufpreis von 1400 R. S.,

Tüise Nr. 150, groß 9 Tblr., dem Bauer Jurri Sepp, für den Kaufpreis von 1200 R. S.,

Seppa Nr. 151, groß 8 Tblr. 59 Gr., dem Bauer Jaan Orrik, für den Kaufpreis von 1150 R. S.,

Kolst Nr. 156, groß 7 Tblr. 2 Gr., dem Bauer Tennis, Tennis Sohn, Tillo, für den Kaufpreis von 850 R. S.,

Mära Nr. 159, groß 14 Tblr. 45 Gr., dem Bauer Jaan Soti, für den Kaufpreis von 2150 R. S.,

Solli Nr. 170, groß 10 Tblr. 82 Gr., dem Bauer Jurri Aren, für den Kaufpreis von 1750 R. S.,

Kingo Nr. 200, groß 10 Tblr. 24 Gr., dem Bauer Andres, Andres Sohn, Korgesaar, für den Kaufpreis von 1350 R. S.,

Peddaks Nr. 206, groß 13 Tblr. 63 Gr., dem Bauer Jaak Peddak, für den Kaufpreis von 2300 R. S.,

Peddaks Nr. 208, groß 14 Tblr. 24 Gr., dem Bauer Josef, Josef's Sohn, Korgesaar, für den Kaufpreis von 2400 R. S.,

Peddaks Nr. 209, groß 14 Tblr. 57 Gr., dem Bauer Hans Pörg, für den Kaufpreis von 2450 R. S.,

Pajo Nr. 211, groß 9 Tblr. 11 Gr., dem Bauer Andres Pöwri, für den Kaufpreis von 1200 R. S.,

Koordi Nr. 215, groß 11 Tblr. 76 Gr., dem Bauer Jurri Koort, für den Kaufpreis von 1900 R. S.,

Mära Nr. 216, groß 12 Tblr. 52 Gr., dem Bauer Kristian Unt, für den Kaufpreis von 2000 R. S.,

Körge Nr. 217, groß 16 Tblr. 63 Gr., dem Bauer Hans, Hans Sohn, Pahn, für den Kaufpreis von 2700 R. S.,

Pekka Nr. 218, groß 15 Tblr. 62 Gr., dem Bauer Jaan Orgusaar, für den Kaufpreis von 2500 R. S.,

Jurrijago Nr. 219, groß 13 Tblr. 76 Gr., dem Bauer Jaan Warren, für den Kaufpreis von 2200 R. S.,

Murro Nr. 220, groß 10 Tblr. 78 Gr., dem Bauer Michel Kampus, für den Kaufpreis von 1650 R. S.,

Esko Nr. 221, groß 12 Tblr. 74 Gr., dem Bauer Märt, Jaak's Sohn, Orgusaar, für den Kaufpreis von 1950 R. S.,

Suur Parri Nr. 222, groß 13 Tblr. 23 Gr., dem Bauer Jaan Parri, für den Kaufpreis von 2200 R. S.,

Suigo Nr. 227, groß 15 Tblr. 27 Gr., dem Bauer Peet, Peet's Sohn, Suik, für den Kaufpreis von 2400 R. S.,

Suigo Einafara Nr. 228, groß 15 Tblr. 33 Gr., dem Bauer Tönnis Sild, für den Kaufpreis von 2050 R. S.,

Karrelli Nr. 236, groß 5 Tblr. 37 Gr., dem Bauer Tönnis Arro, für den Kaufpreis von 750 R. S.,

Kassaka Nr. 245, groß 11 Tblr. 65 Gr., dem Bauer Michel Saks, für den Kaufpreis von 1800 R. S.,

Sutti Nr. 256, groß 15 Tblr. 69 Gr., dem Bauer Jaan Sov, für den Kaufpreis von 2300 R. S.,

Tönni Nr. 263, groß 16 Tblr. 5 Gr., dem Bauer Hans Pekk, für den Kaufpreis von 2700 R. S.,

Milgo Nr. 266, groß 15 Tblr. 49 Gr., dem Bauer Jurri Larm, für den Kaufpreis von 2150 R. S.,

Milgo Nr. 267, groß 15 Tblr., 7 Gr., dem Bauer Michel Saks, für den Kaufpreis von 2100 R. S.,

Suurejaare Nr. 281, groß 12 Tblr. 5 Gr., dem Bauer Jaak Saks, für den Kaufpreis von 1800 R. S.,

Fellin, den 9. September 1874. Nr. 1432. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach Seine Exzellenz der Herr dimitt. Landrath Wilhelm von Staal Holstein, Erbbesitzer des im Testamachen Kirchspiele des Pernauschen Kreises belegenen Gutes Testama, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Bauerlande des Gutes Testama gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte, verkauft worden sind, daß diese Grundstücke, mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies, von allen auf dem Gute Testama ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, — mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, — welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 16. März 1875 bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke, sammt Gebäuden und allen Appertinentien deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

Uesperi Nr. 69, groß 6 Tblr. 76 Gr., dem Bauer Jacob Murro, für den Kaufpreis von 1030 R. S.,

Murro Jaan Nr. 71, groß 21 Tblr. 32 Gr., dem Bauer Jaan Janson, für den Kaufpreis von 3200 R. S.,

Murro Jacob Nr. 72, groß 16 Tblr. 56 Gr., dem Bauer Jurri Lauris, für den Kaufpreis von 2500 R. S.,

Kära Nr. 87, groß 16 Tblr. 7 Gr., dem Bauer Johann Köfel, für den Kaufpreis von 2525 R. S.,

Sagitje Nr. 89, groß 20 Tblr. 32 Gr., dem Bauer Ema Lauris, für den Kaufpreis von 3325 R. S.,

Uus Kösa Nr. 91, groß 11 Tblr. 53 Gr., dem Bauer Märt Köfel, für den Kaufpreis von 1750 R. S.,



- Kissa Mardi Nr. 92, groß 23 Tblr. 65 Gr., dem Bauer Markt Köfel, für den Kaufpreis von 3450 R. S.,
- Kissa Surri Nr. 93, groß 21 Tblr. 34 Gr., dem Bauer Markt Köfel, für den Kaufpreis von 3200 R. S.,
- Kuntro Nr. 102, groß 18 Tblr. 85 Gr., dem Bauer Andrus Köfel, für den Kaufpreis von 2850 R. S.,
- Oertka Abo Nr. 104, groß 15 Tblr. 84 Gr., dem Bauer Johann Köfel, für den Kaufpreis von 2400 R. S.,
- Mennikuste Mardi Nr. 108, groß 20 Tblr. 37 Gr., dem Bauer Markt Michels, für den Kaufpreis von 3050 R. S.,
- Mätta Nr. 110, groß 31 Tblr. 5 Gr., dem Bauer Rein Laurits, für den Kaufpreis von 4660 R. S.,
- Metta Seppa Nr. 111, groß 8 Tblr. 83 Gr., dem Bauer Karl Münnikust, für den Kaufpreis von 1340 R. S.,
- Kura Nr. 112, groß 17 Tblr. 51 Gr., dem Bauer Markt Kura, für den Kaufpreis von 2640 R. S.,
- Teaste Mardi Nr. 133, groß 31 Tblr. 43 Gr., dem Bauer Ans Jacobson, für den Kaufpreis von 4720 R. S., Nr. 1476. 1
- Fellin, den 16. September 1874.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. thut das Wenden-Wallische Kreisgericht hiemit zu wissen: demnach der Herr Ostar von Löwis als Besitzer des im Wenden-schen Kreise und Schujenschen Kirchspiele belegenen Gutes Kudling hiersebst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß die zu diesem Gute gehörigen wackebuchmäßigen Geseinde als:

- 1) Draugsel, groß 41 Tblr., auf den Kudlingschen Bauer Indrik Zinnit für den Preis von 5330 Rbl. S.,
  - 2) Kolan Welmer, groß 23 Tblr., auf die Bauern Sahn Mazzis und Ansch Limis für den Preis von 3910 Rbl. S.,
  - 3) Kriden, groß 26 Tblr. 45 Gr., auf den Bauer Jacob Sahz für den Preis von 4240 Rbl. S.,
  - 4) Kurwe, groß 20 Tblr. 45 Gr., auf die Bauern Sahn und Mahrz Mirk für den Preis von 2972 Rbl. S.,
  - 5) Tage, groß 21 Tblr. 36 Gr., auf den Bauer Peter Sahz für den Preis von 3413 Rbl. S.,
- dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß selbige Geseinde mit allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien den resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute Kudling ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigentum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Wallische Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigentumsübertragung genannter Geseinde samt allen Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einreden gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Geseinde nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbstständige Hypothekenstücke constituirte, den resp. Käufern als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigentum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen. Nr. 3638. 2

So geschehen zu Wenden, den 11. Sept. 1874.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Bernau-Fellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Lönnis Johansson, Erbbesitzer des im Fellinschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises unter dem Gute Perst belegenen Grundstücks Pöffa mält Nr. 18, hiersebst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergeben zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts, verkauft worden ist, daß dieses Grundstück, mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies unabhängiges Eigentum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechts-

nehmer, angehören solle, als hat das Bernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, — mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät wie auch des Herrn Besitzers von Perst, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, — welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigentumsübertragung nachstehenden Grundstücks, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 30. März 1875 bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll.

Pöffa mält Nr. 18, groß 22 Tblr. 47 Gr., dem Bauer Sürri Piir, für den Kaufpreis von 4500 R. S.

Fellin, den 30. Sept. 1874. Nr. 1513. 1

### Торги. Торги.

Diejenigen, welche die zwischen der Marstall- und Post-Ausfahrt belegene städtische Marktschenke auf 3 Jahre, d. i. vom 1. Januar 1875 bis zum 31. Dec. 1877 pachten wollen, werden desmittelft aufgefordert, sich an den auf den 31. October 5. und 7. November 1874 anberaumten Ausbotteterminen um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer Meistbote, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen und Bestimmung der geforderten Sicherheiten beim Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden. Nr. 1246. 2

Riga-Rathhaus den 24. October 1874.

Лица, желающие брать въ аренду городской рыночный шинокъ, состоящий между Коношеннымъ и Почтовымъ въздами, срокомъ на 3 года, то есть съ 1. Января 1875 года по 31. Декабря 1877 года, приглашаются симъ явиться къ торгамъ, которые производятся будутъ въ присутствіи Рижской комисіи городской кассы 31. Октября, 5. и 7. Ноября с. г., въ 12 часовъ полудня, заранее же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же комисію для разсмотрѣнія условій до означенныхъ торговъ касающихся и представленія требуемыхъ залоговъ.

Рига-ратгаузъ, 24. Октября 1874 года.

№ 1246. 2

Von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio sollen demnächst zwei am Basilei-Boulevard zwischen dem Panderischen und Bornhauptschen Grunde belegene Stadtgrundstücke von 213 und 198 Qu.-Faden im Flächenraum, auf Erbschaftsrecht an den Meistbietenden vergeben werden. Diejenigen, welche auf den Erwerb solcher Grundstücke reflectiren sollten, werden desmittelft aufgefordert, sich an den auf den 5. u. 7. Nov. 1874 anberaumten Ausbotteterminen um 12 Uhr Mittags, zur Verlautbarung ihrer resp. Meistbote, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen beim Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden. Nr. 1247. 2

Riga-Rathhaus, den 24. October 1874.

Рижская комисія городской кассы, предлагающая отдать лицу, предлагающему наивысшую цѣну въ поточное оброчное содержаніе два городскіе поземельные участка величипою въ 213 и 108 квад. сажень, состоящие между грунтовыми Пандера и Борнхаупта, приглашаетъ симъ лицъ, желающихъ приобрести оные участки, явиться къ торгамъ, которые производятся будутъ въ присутствіи Рижской комисіи городской кассы 5. 7. и 12. числа наступающаго Ноября мѣсяца, въ 12 часовъ полудня, заранее же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же комисію для разсмотрѣнія условій до означенныхъ торговъ касающихся.

Рига-ратгаузъ, 24. Октября 1874 года.

Von der II. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Fleischer-Gesellen Georg Scheffel der öffentliche Verkauf des dem Erbe Ralning gehörigen, im 1. Quart. des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 411, nach der neuern Einteilung im 2. Mosk. Stadth. 1. Quart. sub Pol.-Nr. 388 an der Neu-Strasse belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 16. November 1874 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obgenannten

Tage um 12 Uhr Mittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot- und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen.

Gleichzeitig werden auch alle diejenigen, welche an das obgenannte Immobilien Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbottschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus in der II. Section des Landvogteigerichts den 16. Mai 1874. Nr. 469. 1

Da an dem zum öffentlichen Verkauf des dem Fleischer-Gesellen Heinrich Meyer gehörigen, allhier im 1. Quart. des 2. Mosk. Stadttheils sub Pol.-Nr. 392, an der kleinen Reperstraße belegenen Immoblie auf den 17. August 1874 anberaumt gemessenen Termine der gedachte Verkauf nicht zu Stande gekommen, ist von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts auf Antrag des Rigaeer Hypotheken-Vereins ein abermaliger Versteigerungstermin auf den 16. November 1874 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem genannten Tage, um 12 Uhr Mittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot- und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermin zu berichtigen.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts den 17. August 1874. Nr. 825. 3

Von der II. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf Antrag des Schmiedemeisters Carl Schadowitz der öffentliche Verkauf des der Sattlermeistersfrau Tatjana Charitonowa Moser verw. Samailow gehörigen im 1. Quart. des 2. Vorstadttheils sub Nr. 275, nach der neuern polizeilichen Einteilung im 2. Mosk. Stadth. 2. Quart. sub Pol.-Nr. 173 an der Sprengstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 16. November 1874 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obgenannten Tage um 12 Uhr Mittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot- und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen.

Gleichzeitig werden auch alle diejenigen, welche an dem obgenannten Immobilien Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbottschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus in der II. Section des Landvogteigerichts, den 16. Mai 1874. Nr. 470. 1

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts wird desmittelft zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß der auf Antrag des Herrn Advocaten C. Bornhaupt, Namens des hiesigen Hausbesizers Kirill Fedorowitsch Tschernitschew auf den 19. November 1874 anberaumte öffentliche Verkauf des dem hiesigen Hausbesizer Jacob Krews genannt Ruchmann gehörigen im 2. Quartier des Mitauer Vorstadttheils an der Lagerstraße sub Pol.-Nr. 2 auf Gravenhof belegenen Immobilien, nachdem der Meistbottsimpetrant Tschernitschew vollkommen befriedigt worden, nicht stattfinden wird.

Riga-Rathhaus in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 14. Oct. 1874. Nr. 1452. 1

Von dem Rathe der Stadt Wall wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß auf Antrag des Wallischen Stadt-Cassa-Collegiums die dem zur Bauergemeinde des priv. Gutes Schloß-Saguis verzeichneten Luddi Drann gehörigen, in der Stadt Wall an der Moskauischen- und Gartenstraße sub Pol.-Nr. 30 und 91 a belegenen hölzernen Immobilien sammt allen Appertinentien nicht am 25. und 29. Oct. d. J. wie durch die Bekanntmachung vom 16. September d. J. Nr. 1087 bestimmt worden, sondern am 22. und 26. Nov. d. J. als am Torg und Peretorg öffentlich bei

дiesem Rathe an den Meistbietenden unter den in termino licitationis zu verlaufsbedingenden Bedingungen versteigert werden sollen. Nr. 1264. 3  
Wall-Rathhaus, den 23. October 1874.

Невельское уездное полицейское управление согласно постановлению своему 11. Сентября сего года состоявшемуся симъ объявляет, что въ присутствіи его 30. Декабря сего 1874 года будутъ производиться торги съ узаконенною чрезъ три два переторжкою на продажу имущества оставшагося послѣ смерти Невельскаго мѣщанина Петра Жданко, а именно: участокъ земли состоящій въ 1. участкѣ г. Невель идущи съ красной старорыночной площади по набережной, въ Спаскую улицу, съ каменнымъ полуразваленнымъ фундаментомъ и такимъ же погребомъ, оставшихся отъ пожара 1865 года, мѣромъ по улицѣ 10 саж. 2 арш. и длину во дворъ 23 саж. и позади 14 саж. а всего 245 кв. саж., 1 арш. граничащій между пляцами земли мѣщанина Анастасія Отрошквича и лавками его, Жданко находящійся въ пожженномъ владѣніи Устиньи Давидовой Жданковой по духовному завѣщанію должника Петра Жданко, явленному въ Витебской палатѣ уголовного и гражданского суда 24. Іюля 1867 г. оцѣненъ въ 400 руб. 2) Таковой-же участокъ земли по той-же улицѣ противъ описанной мѣстности длиною 11 а шириною 17 саж., всего 187 кв. саж., на которой выстроены болѣе 5 лѣтъ тому назадъ три деревянные лавки соснового дерева, крытыя подъ одну крышу дранью, занимаетъ мѣсто 10 кв. саж., приносятъ дохода каждая по 12 руб. въ годъ, всего 36 руб., оцѣнивается въ 100 руб., остальная же земля этого участка въ количествѣ 177 кв. саж., какъ непривносящая дохода оцѣнена въ 200 руб. 3) Восемь деревянныхъ лавокъ изъ доскового дерева построены около 7 лѣтъ тому назадъ крыто дранью подъ одну крышу, расположенныя на красной старорыночной площади на углу спаской улицы, длиною по площади 7 и по спаской 7, а шириною 3 саж., всего 42 кв. саж. съ землею, подъ оной находящейся по словесному договору въ арендномъ владѣніи торговцевъ и приносятъ 165 руб. въ годъ дохода, за отчисленіемъ же на ремонтъ ирриву тѣхъ лавокъ, и уплату за нихъ недоимокъ 10 руб., оцѣнено по трехлѣтней сложности чистаго годового дохода въ 465 руб. 4) Вѣтхій деревянный одноэтажный домъ, находящійся при рѣкѣ Еменѣ, длиною 2, шириною 1 саж. и 1 арш., крытый дранью, въ немъ одна русская варенная печь, два окна и одна дверь, полы и потолокъ досчатые вѣтхіе, къ дому пристроенъ сарайчикъ

бревенчатый тоже крытый дранью, длиною 2 саж., а шириною 1 саж. 1 арш. совершенно вѣтхій, земли же подъ домомъ и дворомъ 12 кв. саж., земля эта сиротская въ арендномъ содержаніи губернскаго секретаря Андрея Жданко, оцѣнено въ 5 руб. 5) Огородъ при рѣкѣ Еменѣ, обнесенный козлами, значущійся по инвентарной книгѣ въ Невельской думѣ кварталъ 30 № 19, около земли Левшова въ количествѣ 177 кв. саж., находится ежегодно въ арендномъ владѣніи и приносятъ чистаго годового дохода въ лѣто 3 руб., цѣнятся по десятилѣтней сложности въ 30 руб. 6) Участокъ огородной земли находящійся въ концѣ средней улицы въ 1 участкѣ города Невля по лѣвую отъ дороги сторону, при выходѣ изъ города въ количествѣ 768 кв. саж., около участка земли Никитора Зайца значущійся по инвентарной книгѣ думы квартала 40 № 39, находящійся въ арендномъ владѣніи и приносящій чистаго годового дохода за исключеніемъ поземельныхъ денегъ 50 коп. 10 руб., цѣнятся по десятилѣтней сложности чистаго годового дохода 100 руб. 7) Второй участокъ земли, находящійся въ концѣ средней улицы по правую сторону отъ дороги около земли Шендевицкаго въ количествѣ 963 кв. саж., значущійся по книгѣ инвентарной думы № 2 квартала 39 находящійся въ арендномъ владѣніи приносящій чистаго годового дохода за исключеніемъ расходовъ 10 руб., оцѣнивается по десятилѣтней сложности чистаго годового дохода въ 100 руб. сереб. 8) На огородѣ этомъ имѣется совершенно вѣтхое гумно бревенчатое длиною 5 а шириною 3 саж., крытое соломою, вся постройка эта оцѣнена на сносъ 8 руб. 9) Фруктовый садъ, состоящій изъ 40 старыхъ деревьевъ, обнесенный бревенчатыми заборами, находящійся въ концѣ Никольской улицы 1 участка города Невля въ количествѣ 942 кв. саж., въ саду этомъ имѣется маленькая совершенно вѣтхая деревянная церковь устроенная во имя св. Іоанна Богослова предками покойнаго Жданко, находящаяся въ завѣщаніи Невельскаго преображенскаго монастыря, садъ этотъ приноситъ чистаго годового дохода въ годъ 12 руб., цѣнятся по десятилѣтней сложности чистаго дохода въ 100 руб., прописанный участокъ земли есть собственность должника Петра Жданко, за исключеніемъ земли находящейся при рѣкѣ Еменѣ на которой построены вѣтхій деревянный домъ. Описанное заимплатежъ слѣдующихъ долговъ: 1) Невельскому мѣщанину Іосифу Жданко по сохранный роспискѣ, выданной 17. Іюля 1863 года 286 руб. 2) Губернскому секретарю Дементію Федорову Голжевскому

514 руб. 70 коп. 3) Невельскому почтмейстеру Андрею Жданко 1000 руб. 4) Вдовѣ Невельскаго гражданина Устиньи Давидовой Жданко 1500 руб., за написаніе же описи на простой бумагѣ 60 коп., губернскому секретарю Дементію Голжевскому 970 руб. 15 к., гербовыхъ пошлинъ 5 руб. 40 коп., ссуды выданной ему по случаю бывшаго въ городѣ Невлѣ 1865 года пожара недоимки 50 руб. 72 коп., и капитала 8 руб. 67 коп. съ  $\frac{1}{100}$  за этотъ годъ 7 руб. 66 коп., и капитала въ будущиѣхъ годахъ 134 р. 12 коп., недоимки городской думѣ 8 руб. А потому желающіе участвовать въ торгахъ, приглашаются въ присутствіе сего управленія на означенное число, гдѣ и будутъ предъявлены всѣ бумаги къ сей продажѣ относящіяся.

№ 8296. 2

И. д. Судебнаго пристава при Витебской соединенной палатѣ уголовного и гражданского суда Дмитрій Оноприенко, жительствующій въ г. Витебскѣ 1. части въ Вибкинѣмъ переулкѣ въ домѣ полковника Стото № 272 симъ объявляет, что на удовлетвореніе денежной претензіи коллежскаго асессора Іосифа Антонова Добкевича въ 3600 руб. сер. по закладной крѣпости, будутъ продаваться съ публичнаго торга при Витебской соединенной палатѣ уголовного и гражданского суда въ 29. день Ноября мѣсяца сего года въ 10 часовъ утра принадлежащія купеческому племяннику Монахиму Залеманову Фогельсону: а) каменный трехъ этажный амбаръ крытый желѣзомъ при немъ достатный сарай б) каменный одноэтажный амбаръ крытый черепицей, при немъ ослѣгъ деревянный съ одной жилой комнатою; земли подъ означенными строеніями принадлежащей Фогельсону 254 кв. саж., означенныя строенія состоятъ въ 3. части г. Витебска на Кантанисткой улицѣ и оцѣнены въ 2000 руб. сер. съ каковой цѣны начнется публичный торгъ, о казенныхъ недоимкахъ и взыскаціяхъ собираются свѣдѣнія. Бумаги, относящіяся до продажи, будутъ открыты для желающихъ принять участіе въ семъ торгѣ въ канцеляріи палаты во все время съ припечатанія сего объявленія до начала торга.

№ 224. 1

За Дир. Вице-Губернатора:

свѣтъникъ: Гакель.

Старшій секретарь Г. Гаасербергъ.

## Неофициальная Часть.

## Nichtofficieller Theil.

### Anzeigen für Liv- und Kurland.

## Aechten Leopoldshaller Kainit,

die zuverlässigste und zweckmässigste Kali- und Magnesia-Düngung,

## Superphosphat und Ammoniak-Superphosphat

verkauft

B. Eugen Schnakenburg,  
gegenüber der Börse.

## F. W. GRAHMANN, Riga.

Lager von

Pflügen, Eggen, Alee- und Getreide-Sämaschinen,  
Kornreinigungs-, Sortir- und Dreschmaschinen,

Verkauf von

Lokomobile, Dampf- und Dampfdresch-Maschinen

aus der ältesten Fabrik Englands von R. Garrett & Sons, Leiston,

Gras- und Getreide-Mähmaschinen

aus der für diesen Artikel berühmten Fabrik von Samuelson & Co., Banbury,

Permanente Ausstellung

(schwedischer, englischer und deutscher)

Landwirthschaftl. Maschinen und Ackergeräthe.

Riga, Nikolaistraße, neben dem Schützengarten.

## Auction von Kronleuchtern, Spiegeln etc.

Montag den 4. November 1874, um 12 Uhr, werden Wall- und Ralfstraßen-Gefe, Nr. 2, im von Reinholdtschen Hause, eine Treppe hoch, werthvolle Kronleuchter, 5 verschiedene große und kleine Gas- und andere Kronleuchter, 3 große schöne Spiegel, 3 Spiegelarme mit Ampeln, 8 Wandarme und andere Sachen gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

G. Helmring, Stadtauctionator.

Diejenigen, welche im 2. Vorstadttheile 2. Quart. eine Wohnung von drei bis vier Zimmern, welche sich zu einer Regiments-Hauptwaache eignet, zu vermieten haben, werden ersucht, hierüber unter Angabe des Miettpreises der Quartier-Verwaltung sofort Anzeige zu machen. Nr. 274.

Riga, den 28. October 1874.

Лица, желающія отдать въ наймы квартиру во 2. кварталѣ 2. части форштатовъ, изъ трехъ до четырехъ комнатъ, удобную для полковой гауптвахты, симъ приглашаются о томъ заявить квартирному правленію безъ проводочки, объявляя вмѣстѣ съ тѣмъ и требуемую за квартиру плату. № 274.

г. Рига, 28. Октября 1874 года.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimation ungesäumt bei dem Rigaschen Passbureau abzuliefern.

Das B. B. des zum Gute Lievenherfen verzeichneten Janne Swirbul gen. Sperling d. d. 10. September 1874 Nr. 14,257, gültig bis zum 2. November 1874.

Редакторъ А. Клянгенбергъ.